

Marculf I,10 (lat)

X RESCRIPTIO AD REGE^a

Domino gloriosissimo^b atque praecellentissimo^c et a nobis cum summo^d caritatis
vinculum^e in amore Christi^f amplectendo illo^g rege^{hi} ille rex^j

Apicis^k vestrae celsitudinis^l per^m magnificusⁿ et inlustris viros illos^o summa cum aviditate
nos accipisse^p conperite^q Per quos vestrae^r celsitudine^s salutationum^t munea^u ut condecet,
praemittentes^v ea, que^w circa vos^x sunt prospera^y cognoscentes^z gavisi^{aa} ipsos in vestro
amore^{ab} talis^{ac} ut condecet viros, devotione^{ad} benignissima^{ae} suscepimus^{af} Officium
legationis^{ag} sibi a vos^{ah} iniunctum^{ai} nostris auribus panderunt^{aj} Sed omnia^{ak} a nobis in
responsis accepta^{al} quid, cum feliciter in Dei nomen remeaverint, celsitudinis vestrae^{am}
auribus debeat enarrare^{anao}

^aRESCRIPTIO ... REGE] ITEM RESCRIPTUM AD EUNDEM REGEM Le₃; Item regis ad alium regem M₄;
RESCRIPTUM AD REGEM P₃; RESCRITO AD REGEM P₁₆^a; RESCRITO AD REGE ediert Udd

^bgloriosissimo] gloriosissimo P₃, Udd

^cpraecellentissimo] praecelentissimo P₃

^dsummo] summa P

^evinculum] vinculo Le₁, Le₃, M₄, P₃, P₁₆^a, Udd, Zeu

^fin ... Christi] im amore Christi Le₁; sumatim Christi amore Le₃; summatim Christi amore M₄

^gillo] illi Le₃; n M₄

^hamplectendo ... rege] in margine ergänzt P₁₂

ⁱrege] regi Le₁, M₄, P₁₆^a, Udd, Zeu

^jille rex] ille gratia Dei rex Le₃, M₄

^kApicis] Apices Le₁, Le₃, M₄, P₃, Zeu

^lvestrae celsitudinis] celsitudinis vestrae Le₃, M₄

^mper] pro P₁₂

ⁿmagnificus] magnificos Le₃, M₄, P₃

^oinlustris ... illos] illustres viros illos Le₃; inlustres viros n M₄; inlustris viris illo et illo P₃; inlustris viros ill P₁₂; inl. viros illos P₁₆

^paccipisse] accepsisse Le₁, Le₃, M₄, P₃, P₁₆^a, Zeu

^qconperite] cognoscite Le₃, M₄

^rvestrae] vestre P₃, P₁₆^a, Udd

^scelsitudine] celsitudinem Le₁, Udd; celsitudinis Le₃; celsitudini M₄

^tsalutationum] salutacionem P₃; salutacionum P₁₆^a, Udd

^umunea] munia Le₃, M₄, P₁₆

^vpraemittentes] praemittentis Le₁; praemitantes Le₃; praemitentes P₁₂; premitentes ediert Udd; premittentis ediert Zeu

^wea que] ea quae Le₁, Le₃, M₄, P₁₆^a, Zeu; et que P₃

^xvos] nos P₃

^yprospera] prospera Le₁, Udd, Zeu; fehlt Le₃;

^zcognoscentes] cognuscentes P₃, P₁₆^a, Udd

^{aa}gavisi] multum in omnibus gavisi sumus Le₃, M₄; gavisus P₁₆^a

^{ab}in ... amore] Denique vestro amore Le₃, M₄

^{ac}talies] tales Le₁, Le₃, M₄, P₃, Zeu

^{ad}devotione] de vocatione Le₁, Zeu liest devocatione; devocione P₁₆^a, Udd

^{ae}benignissima] benignisima P₁₂, Udd; benignissimam P₁₆^a

^{af}suscipimus] susceptos Le₃, M₄

^{ag}legationis] legationes Le₁, Zeu; legacionis P₃; legaciones emendiert Udd

^{ah}a vos] an vobis Le₃; a vobis M₄, P₃; vos P₁₆

^{ai}iniunctum] iniunctam P₁₆

^{aj}panderunt] sagaci relatione detulerunt Le₃, M₄; panderunt P₃; pandererunt P₁₆^a, Udd

^{ak}Sed omnia] Illi vero vestris partibus feliciter remeantes de omnibus Le₃, M₄

al in ... accepta] competenter responsis acceptis *Le₃, M₄*
am vestrae] vestre *P₃, P_{16^a}, Udd*
an quid ... enarrare] Christo auspice tandem aliquando vestris serenissimis obtutibus praesentiam reddituri de omnibus, que nostrae exiguitati visi estis percunctari, celsitudinis vestrae auribus debeat promulgare. Valete *Le₃*; Christo auspice tandem aliquando vestris serenissimis obtutibus praesentiam reddituri de omnibus, quae nostrae exiguitati visi estis percunctari, celsitudinis vestrae auribus debeat promulgare. Vale *M₄*
ao enarrare] enarrari *Le₁, Udd, Zeu*; ennarrare *P₃, P_{16^a}*; verbessert aus e[...]narrare (?) *P₁₂*

Formu
littera
Charta

